

## مكتب الاتصالات الراديوية (BR)

9 أكتوبر 2023

الرسالة الإدارية المعممة  
CACE/1080

إلى إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد وأعضاء قطاع الاتصالات الراديوية والمنتسبين إليه  
المشاركين في أعمال لجنة الدراسات 5 للاتصالات الراديوية والهيئات الأكاديمية المنضمة إلى الاتحاد

الموضوع: لجنة الدراسات 5 للاتصالات الراديوية (خدمات الأرض)

- اقتراح اعتماد مشروع توصية جديدة لقطاع الاتصالات الراديوية والموافقة عليها في نفس الوقت  
بالمراسلة وفقاً للفقرة 4.2.6.A2 من القرار ITU-R 1-8 (إجراء الاعتماد والموافقة في نفس الوقت عن  
طريق المراسلة)

تحية طيبة وبعد،

قررت لجنة الدراسات 5 للاتصالات الراديوية في اجتماعها الذي عُقد يومي 25 و26 سبتمبر 2023 أن تلتزم اعتماد مشروع  
توصية جديدة لقطاع الاتصالات الراديوية عن طريق المراسلة (الفقرة 2.6.A2 من القرار ITU-R 1-8) وقررت كذلك تطبيق إجراء  
الاعتماد والموافقة في نفس الوقت عن طريق المراسلة (PSAA) (الفقرة 4.2.6.A2 من القرار ITU-R 1-8). ويرد في الملحق بهذه  
الرسالة عنوان وملخص مشروع التوصية. ويرجى من أي دولة عضو لديها اعتراض على اعتماد مشروع توصية أن تخبر المدير  
ورئيس لجنة الدراسات بأسباب اعتراضها.

وتمتد فترة النظر لمدة شهرين تنتهي في 9 ديسمبر 2023. وإذا لم ترد أي اعتراضات من الدول الأعضاء خلال هذه الفترة  
فإن مشروع التوصية يعتبر قد اعتمده لجنة الدراسات 5. وعلاوةً على ذلك، ولما كان قد تم اتباع إجراء الاعتماد والموافقة  
في نفس الوقت عن طريق المراسلة، فإن مشروع التوصية سيعتبر أيضاً بحكم الموافقة عليه.

وبعد المهلة المحددة أعلاه، ستُعلن نتائج الإجراءات المذكورة أعلاه في رسالة إدارية معممة وستُنشر التوصية الموافقة عليها  
في أقرب وقت ممكن (انظر <http://www.itu.int/pub/R-REC>).

ويرجى من أي منظمة عضو في الاتحاد تعلم بوجود براءة اختراع لديها أو لدى غيرها تغطي كلياً أو جزئياً عناصر من مشروع التوصية المذكورة في هذه الرسالة أن تبلغ الأمانة بهذه المعلومات بأسرع ما يمكن. ويمكن الاطلاع على السياسة المشتركة للبراءات "ITU-T/ITU-R/ISO/IEC" في الموقع الإلكتروني: <http://www.itu.int/en/ITU-T/ipr/Pages/policy.aspx>.

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.

ماريو مانيفيتش  
المدير

**الملحق:** عنوان وملخص مشروع التوصية

**الوثائق:** الوثيقة [5/153 Part1](#)

وتتاح هذه الوثيقة في نسق إلكتروني في: <https://www.itu.int/md/R19-SG05-C/en>

## الملحق

### عنوان وملخص مشروع التوصية

الوثيقة [5/153-Part1](#)

مشروع التوصية الجديدة [ITU-RM.[REC.MSS & IMT L-BAND COMPATIBILITY]<sup>1</sup>

**التدابير التقنية والتنظيمية لتوفير التوافق بين الاتصالات المتنقلة الدولية والخدمة المتنقلة الساتلية، فيما يتعلق بعمليات الخدمة المتنقلة الساتلية في نطاق التردد 1 518-1 525 MHz من أجل الإدارات التي ترغب في تنفيذ الاتصالات المتنقلة الدولية في نطاق التردد 1 492-1 518 MHz<sup>2</sup>**

تقدم هذه التوصية التدابير التقنية والتنظيمية لتوفير التوافق في النطاقات المتجاورة بين الأنظمة الساتلية في الخدمة المتنقلة الساتلية العاملة في النطاق 1 518-1 525 MHz وأنظمة الأرض للاتصالات المتنقلة الدولية العاملة في النطاق 1 492-1 518 MHz على نحو ما يدعو إليه القرار **(Rev.WRC-19) 223**.

---

1 ينبغي رفع هذه التوصية إلى عناية المنظمة الدولية البحرية (IMO) ومنظمة الطيران المدني الدولي (ICAO) والمنظمة الدولية للاتصالات المتنقلة الساتلية (IMSO).

2 على الرغم من أن هذه التوصية تستند إلى الدراسات المطلوبة في القرار **(Rev.WRC-19) 223** فيما يتعلق بالتعايش بين الاتصالات المتنقلة الدولية في النطاق 1 492-1 518 MHz والخدمة المتنقلة الساتلية في النطاق 1 518-1 525 MHz، فإن المتطلبات التقنية والتدابير التنظيمية الموصى بها فعالة أيضاً ويمكن تطبيقها على المحطات الأرضية المتنقلة العاملة في النطاق 1 525-1 559 MHz.